



Orselina, 6 maggio 2015

**MESSAGGIO MUNICIPALE no. 3/2015**

**concernente la ratifica di sorpasso e la chiusura di alcuni conti d'investimento del  
COMUNE e dell'AZIENDA ACQUA POTABILE**

Signor Presidente, Signore e Signori Consiglieri,

conformemente ai disposti dell'art. 168 LOC il Municipio vi sottopone il presente messaggio municipale inteso ad ottenere la chiusura di alcuni conti d'investimento del Comune e dell'Azienda acqua potabile per i quali le opere sono concluse e liquidate.

Tale richiesta si suddivide in due categorie:

- A. chiusura conti uscite per investimenti senza sorpassi;
- B. ratifica sorpassi e relativa chiusura uscite per investimenti (che non necessitano di un messaggio municipale particolareggiato).

**COMUNE**

**A) USCITE PER INVESTIMENTI SENZA SORPASSI**

| Conto  | Descrizione   | Credito<br>in CHF | Consuntivo<br>in CHF | Min. spesa<br>in CHF |
|--------|---|-------------------|----------------------|----------------------|
| 501.40 | Sistemazione copertura posteggi Chiesa  | 90'000.00         | 73'993.35            | <b>16'006.65</b>     |
| 501.41 | Corpi illuminanti sentieri d'accesso alla Madonna del Sasso                                       | 64'000.00         | 56'160.00            | <b>7'840.00</b>      |
| 506.15 | Acquisto veicolo comunale   | 50'000.00         | 33'854.80            | <b>16'145.20</b>     |
| 506.16 | Acquisto-riorganizzazione hardware e software   | 35'000.00         | 34'304.70            | <b>695.30</b>        |
| 581.07 | Progettazione definitiva moderazione del traffico e arredo stradale Via al Parco e Via C. Mezzano | 75'000.00         | 62'259.80            | <b>12'740.20</b>     |

- B) USCITE PER INVESTIMENTI CON SORPASSI**, che non necessitano di un messaggio municipale particolareggiato (il credito suppletorio deve essere richiesto mediante messaggio municipale particolareggiato solo qualora il sorpasso accertato superi il 10% del credito originario e sia superiore a CHF 20'000.-).

| Conto  | Descrizione  | Credito<br>in CHF | Consuntivo<br>in CHF | Mag. spesa<br>in CHF | %     |
|--------|--|-------------------|----------------------|----------------------|-------|
| 581.05 | Progettazione per l'arredo stradale Via Santuario, Via al Parco e Via C. Mezzano | 40'000.00         | 49'824.80            | <b>9'824.80</b>      | +24.5 |

# AZIENDA ACQUA POTABILE

## A) USCITE PER INVESTIMENTI SENZA SORPASSI

| Conto  | Descrizione   | Credito in CHF | Consuntivo in CHF | Min. spesa in CHF |
|--------|---|----------------|-------------------|-------------------|
| 501.14 | Condotta acqua potabile Via Santuario, Via al Parco, Via C. Mezzano | 650'000.00     | 639'050.55        | <b>10'949.45</b>  |

B) USCITE PER INVESTIMENTI CON SORPASSI, che non necessitano di un messaggio municipale particolareggiato (il credito suppletorio deve essere richiesto mediante messaggio municipale particolareggiato solo qualora il sorpasso accertato superi il 10% del credito originario e sia superiore a Fr. 20'000.-).

| Conto  | Descrizione                         | Credito in CHF | Consuntivo in CHF | Mag. spesa in CHF | %    |
|--------|-------------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|------|
| 501.19 | Posa idrante alla Madonna del Sasso | 90'000.00      | 96'700.65         | <b>6'700.65</b>   | +7.4 |

Visto quanto sopra invitiamo il Consiglio comunale a voler

### **d e c i d e r e :**

1. I seguenti conti d'investimento vengono chiusi e stralciati dalla tabella controllo dei crediti (**conti per opere concluse, pagate e senza sorpassi**):

Comune:

- 1.1 no. 501.40 Sistemazione copertura posteggi Chiesa
- 1.2 no. 501.41 Corpi illuminanti sentieri d'accesso alla Madonna del Sasso
- 1.3 no. 506.15 Acquisto veicolo comunale
- 1.4 no. 506.16 Acquisto-riorganizzazione hardware e software
- 1.5 no. 581.07 Progettazione definitiva moderazione del traffico e arredo stradale  
Via al Parco e Via C. Mezzano

Azienda acqua potabile:

- 1.6 no. 501.14 Condotta acqua potabile in Via Santuario, Via al Parco e Via C. Mezzano

2. I seguenti conti d'investimento vengono chiusi, stralciati dalla tabella controllo dei crediti e i relativi sorpassi vengono ratificati (**conti per opere concluse, pagate e con sorpassi che non necessitano un messaggio municipale particolareggiato**):

Comune:

- 2.1 no. 581.05 Progettazione per l'arredo stradale Via Santuario,  
Via al Parco e Via C. Mezzano + CHF 9'824.80

Azienda acqua potabile:

- 2.2 no. 501.19 Posa idrante alla Madonna del Sasso + CHF 6'700.65

Con i migliori saluti.

p/Il Municipio

Il Sindaco:  
  
(ing. L. Pohl)

Il Segretario:  
  
(S. Rossi)